

BÜSUM *spontan*

Nr. 1087 • Mo/Di. 24./25.09.12

Gratis

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 01.10.12
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet
STOLZ
 Unser Kaufhaus seit 1858

| Ebbe & Flut in Büsum | | | | |
|----------------------|------|-------|-------|-------|
| 24 Mo | 0:44 | 7:18 | 13:21 | 20:06 |
| 25 Di | 1:57 | 8:38 | 14:47 | 21:36 |
| 26 Mi | 3:32 | 10:10 | 16:23 | 23:06 |

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E Frischemarkt Am Brunnenplatz
Volker Claussen Tel. 04834/95770
 EDEKA

- **Frisches Obst und Gemüse**
- **Frische Fleisch- und Wurstwaren**
- **Lotto-Annahme**
- **Hauslieferung in Büsum und Umgebung**

Gutfleisch
Dicke Rippe 1 kg € 3,99
 Dt. **Kohlrabi** Stück € -,39
 Dt. **Champignons** weiß, Kl. I, 250-g-Pkg. -,99

Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 18 Uhr

Moin zusammen ...

Abschied zu nehmen ist nicht immer einfach – vor allem nicht, wenn man den Ehrgeiz hat, sich orthographisch korrekt voneinander zu trennen.

So wie bei unserem heutigen Titel: Das Wort „Tschüs“ sagt man oft, schreiben muss man es aber eher selten. Und was so leicht über die Lippen geht, sieht geschrieben auf einmal seltsam aus. Tschüs, Tschüss, Tschüß, tschüs, tschüss oder tschüß? Mit oder ohne Gänsefüßchen? Mit oder ohne Ausrufezeichen?

Ein Griff zum Duden lindert die Not nur zum Teil: Immerhin fallen das „ß“ und die Anführungszeichen schon mal raus. Von den verbliebenen legalen Varianten sind zwei als empfohlen gekennzeichnet: *Tschüs* und *Tschüss*.

Ich habe mich für die erste Variante entschieden: Erstens, weil damit das „ü“ betont wird, und zweitens, weil es sonst nicht in die Zeile passt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



Kurorchester sagt Tschüs

Auch in diesem Jahr waren die Kurkonzerte fünf Monate lange fester Bestandteil des Büsumer Veranstaltungskalenders. Täglich außer mittwochs hat das Orchester beim Wattenlaufen, im Kurpark, an der Freitreppe oder im Gäste- und Veranstaltungszentrum zum Besten gegeben und hat zahlreiche Gäste in Ihren Bann gezogen.

Die fünf studierten Musiker unter der Leitung von Dariusz Gniewosz haben stets durch ihre Vielfalt an musikalischen Darbietungen bestochen: Von ruhiger Unterhaltungsmusik, über Klassiker von Abba, den Beatles, Glenn Miller oder Frank Sinatra, über Dixiemusik

und Schlagern hin zu lateinamerikanischen Klängen und rustikalen Seemannsliedern – für nahezu alle Zielgruppen bot das Orchester ein unterhaltsames Musikprogramm. Knapp 20.000 Zuhörer haben sich während der Spielzeit an den unterhaltsamen Klänge erfreut.

Am Dienstag um 15 Uhr beendet das Kurorchester die Saison mit dem Abschiedskonzert im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Eintritt frei
mit Gästekarte

Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 2290 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

Delphin APOTHEKE

Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung
 Rollstuhlverleih

Wir buchen Ihren Urlaub – weltweit
www.hoeners-reisen.de Michael Höner
 AMONDO
 Tel. 04834-4474 • Mobil 0163-1446325 tägl. 9–20 Uhr

| Wetter | Thermometer | Wind | Wetter-Symbole |
|-----------|--------------------------|--------------------------------|----------------|
| Mo | Max: 13 °C Min: 9 °C | 15 – 40 km/h Böen – 61 km/h | ☁ ☔ |
| Di | Max: 16 °C Min: 12 °C | 19 – 30 km/h Böen – 50 km/h | ☁ ☔ |
| Mi | Max: 15 °C Min: 12 °C | 15 – 20 km/h Böen – 32 km/h | ☁ ☔ |

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> MONTAG, 24.09.

- 8:00** Vitamaris
Therapeutische Rückenschule
- 8:30** Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit *auch Di.*
- 9:30** Plattform/Hauptstrand
Nordseesport *auch Di.*
- 10:30** Kurpark bzw. GVZ
Konzert Kurorchester (auch 15:30)
- 11:00** Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
- 11:00** Badestelle Stinteck
Riesenwattwanderung „3-Priele“
- 12:00** St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet *auch Di.*
- 13:00** Nordseestr./letzte Deichtr.
Wattwanderung mit Krabbenfang
- 13:30** Mini-Maxi-Club
„Kleine Piraten“ (Anm.)
- 13:30** Vitamaris
Entspannungstherapie
- 14:00** Grethof
Maislabyrinth *auch Di.*
- 14:30** Bernsteintk./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen *auch Di.*
- 14:45** Gemeindebücherei
Vorlesestunde

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 24./25.09.
Ausflugschiffe ab Ankerplatz
Cuxhaven-Kreuzfahrt Mo 10:00 Uhr
 ca. 2 Std. Landgang, Rückkehr ca. 18:00
Büsum-Helgoland Di 9:15 Uhr
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mo 14:45 Uhr **Di** 16:00 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mo 10:30, 12:00, 13:30 Uhr
Di 11:30, 13:00, 14:30 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Di 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Leber „Berliner Art“
 mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben, Kartoffelpüree und Salatteller
 € 10,90

Flunderfilet, in Eihülle gebraten
 auf gestovtem Weißkohl
 und Salzkartoffeln € 10,90

Hähnchenbrust, gebraten
 an Jägerkohl und Kartoffelrösti € 10,50

Küche 12 – 14³⁰ + 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mo.: Dithm. Kohlroulade mit Specksauce, Ackerknollen und Kürbis süß-sauer € 6,90
Restaurant-Café im GVZ Di.: Schnitzel „Milano“ überbacken mit Tomatenstücken u. Käse, Tomatensauce, Reis € 6,90

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

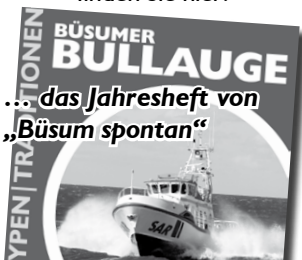
- 15:00** Freitreppe Museumshafen
Modenschau
15:00 Blanker Hans
Vortrag „Ebbe und Flut“
15:00 Vitamaris
Kreativer Kindertanz
15:30 Gemeindebücherei
„X-Box-Spielenachmittag“
16:00 Ev. Gemeindehaus
Nachmittags-Meditation
19:30 Mehrzweckhalle
Kleinkaliberschießen für Gäste
>> **DIENSTAG, 25.09.**
7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt
8:00 Piraten Meer
Frühschwimmer
9:00 Vitamaris
Gruppengymnastik
10:00 Vitamaris
Wellness-Führung
11:30 Vitamaris
Bewegungsbad in der Gruppe
13:00 Mini-Maxi-Club
Kreativ-Wattführung
13:30 Mini-Maxi-Club
Bunter Bastelnachmittag (Anm.)
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
14:30 Malschule Inge Nagel
Professionelle Malkurse (auch 19:30)
15:00 Gäste- u. Veranst.zentrum
Abschiedskonzert Kurorchester
15:00 St.-Clemens-Kirche
Pilgern am Nachmittag
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
17:17 Ankerplatz/Uhr
Hafenbummel+Museumsführg.
19:30 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann
19:30 Stadion Rosengrund
Skat für Jedermann

Büsumer Speeldeel
Filou bist Filou

Plattdeutsche Komödie
von Claus Woberg
Mittwoch, 26. September, 20 Uhr
Gäste- und Veranstaltungszentrum Büsum

Auch Ihre Kamera braucht mal Urlaub!

Über 200 Bilder von Büsum,
Büsumern & Büsum-Fans
finden Sie hier:



... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen
auf 84 hochwertigen Farbseiten
Für € 5,- in den
Büsumer Zeitschriftenregalen

Fahrt zur Seehundsbank



Täglich fährt die „OL Bäum“ von Büsum aus zu einer der größten Seehundsbänke der deutschen Nordseeküste. Auf der circa 20 Kilometer vor Büsum gelegenen Sandbank haben etwa 100 Seehunde ihrem Ruheplatz. Die Seehunde können vom Schiff aus geringer Entfernung beobachtet werden.

Infos/Termine: 04834/3612

... ins Schwarze treffen

Seine Zielsicherheit erproben können Urlauber beim *Kleinkaliberschießen für Gäste* am Montag um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle.

Am Schießstand erhält man eine kurze Einweisung und hilfreiche Tipps für das Schießen. Wer ein ruhiges Händchen hat, kann Anstecknadeln in Bronze, Silber oder Gold gewinnen.

Als weitere Veranstaltung bieten die Büsumer Sportschützen jeden Donnerstag das *Luftgewehrschießen für Gäste* an.

Kosten: 6 Scheiben + Probe-scheibe (gesamt 30 Schuß) inklusive Versicherung € 5,- Weitere Infos gibt es bei den Sportschützen des TSV Büsum unter (0 48 34) 86 30

Skat & Schach – Gäste willkommen

Dienstag ist Spieltag: Wer gern einen zünftigen Skat drischt, kann dieser Leidenschaft ab 19:30 Uhr beim Preisskat im Sportcasino am Stadion Rosengrund nachgehen. Schachfreunde treffen sich

um 19:30 Uhr in der Ganztagschule (An der Mühle 7) beim Büsumer Schachverein. Gäste sind willkommen und können kostenlos teilnehmen, gespielt wird um Pokal oder Urkunde.

Schnell mal Pilgern

Am Dienstag kann man mit Urlauberseelsorger Volkmar Schadwinkel das Pilgern kennenlernen: Mit Texten und Gebeten macht man sich auf den Weg in die Natur. Treffpunkt um 15 Uhr, St. Clemens-Kirche.

Info unter 04834/3954

Modenschau

Die neuesten Modetrends bewundern kann man am Montag um 15 Uhr bei einer Modenschau an der Freitreppe am Museumshafen. Sechs Models von S-XXL zeigen die neue Herbst-Winterkollektion von „Gina Laura“.

Eintritt frei

//Auto-Partner Büsum

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9

... wir verstehen unser Handwerk

(0 48 34) 91 84

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr. 11-17 04834/8382
Spaghetti mit Garnelen
und Knoblauchsauce € 7,90

Täglich Mittagstisch € 5,90
Mo.: Bauernfrühstück
mit Salat

Di.: Rinderleber mit Kartoffel-
püree & geschmorten Zwiebeln

Geöffnet tägl. 12-14⁰⁰ und 17-21⁰⁰ Uhr

LAND & LEUTE
FAMILIENPARK

Täglich ab 10 Uhr geöffnet
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen
Haltestelle Jarrenwisch
an der Bahnstrecke Heide-Büsum

BIOMARIS

Wir feiern 75 Jahre „Gesundheit & Schönheit aus dem Meer“. Feiern Sie mit!
Jubiläumsangebot bis 17. Oktober:
collagen algen maske nur 7,50 €
statt 14,90 €; **HAUTCREME 6,95 €**
BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?
Tel: (0 48 34) 96 04 80

E Aktivmarkt
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

Lieferservice
SB-Waschsalon

Nordseestr. 16
Tel. 0 48 34 - 95 950

Zur alten Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Deichlammbraten mit buntem Kohl, Salzkartoffeln und Kräutersauce **9,80**
Buntbarschfilet mit buntem Kohl, Lachscremesauce und Petersilienkartoffeln **8,90**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11